

# إشعار بالحقوق المدنية للعامة من الناس

يمتثل كل من قسم النقل في ولاية ماساتشوستس (MassDOT) وسلطة النقل بخليج ماساتشوستس (MBTA) ومجلس تخطيط المستعمرة القديمة (OCPC) مع الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964، الذي يحظر التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي (بما في ذلك الكفاءة المحدودة في استخدام اللغة الإنجليزية). وتحظر قوانين عدم التمييز الفيدرالية وقوانين الولايات التمييز على أساس العمر والجنس والإعاقة والخصائص المحمية الإضافية. ويلتزم كل من قسم النقل في ولاية ماساتشوستس وسلطة النقل بخليج ماساتشوستس و مجلس تخطيط المستعمرة القديمة بعدم التمييز في جميع الأنشطة.

ويمكن للأفراد الذين يعتقدون أنهم تعرضوا للتمييز تقديم شكوى إلى قسم النقل في ولاية ماساتشوستس/ سلطة النقل بخليج ماساتشوستس:

## MassDOT/MBTA Title VI Specialists

Office of Diversity and Civil Rights – Title VI Unit  
10 Park Plaza, Suite 3800  
Boston, MA 02116

الهاتف: 368-8580 (857) أو (711) لفاقد السمع

البريد الإلكتروني: ([MassDOT.CivilRights@state.ma.us](mailto:MassDOT.CivilRights@state.ma.us)) أو ([MBTAcivilrights@mbta.com](mailto:MBTAcivilrights@mbta.com)).

ويجوز تقديم الشكوى أيضا لدى وزارة النقل في الولايات المتحدة أو OCPC:

## U.S. Department of Transportation

Office of Civil Rights  
1200 New Jersey Avenue, SE  
Washington, DC 20590

الموقع الإلكتروني: [civilrights.justice.gov](http://civilrights.justice.gov)

## Old Colony Planning Council

Title VI/ Nondiscrimination Coordinator  
Mary Waldron  
70 School Street  
Brockton, MA 02301

الهاتف: 583-1833 (508)

البريد الإلكتروني: [mwaldron@ocpcrpa.org](mailto:mwaldron@ocpcrpa.org)

لمزيد من المعلومات، أو لطلب خدمات اللغة، أو لطلب ترتيبات تيسيرية معقولة، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني:  
أو الموقع: [mass.gov/nondiscrimination-in-transportation-program](http://mass.gov/nondiscrimination-in-transportation-program)، أو الموقع: [mbta.com/titlevi](http://mbta.com/titlevi)  
أو الموقع: [oldcolonyplanning.org/title-vi-ada](http://oldcolonyplanning.org/title-vi-ada)

